

Zmluva o vytvorení diela

Licenčná zmluva

uzavretá podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ:

Názov: Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici
Sídlo: Lazovná 9, 975 58 Banská Bystrica
Zastúpená: PhDr. Blankou Snopkovou, PhD, riaditeľkou
IČO: 35987006
DIČ: 2021433172
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK 708180 0000 0070 0023 9822
(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Autor

Titul, meno , priezvisko: Mgr. Igor Telepčák
Sídlo: H. Meličkovej 5763/1, 03601 Martin
Číslo účtu:
(ďalej len „autor“)

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Autor vytvorí rozsahom vhodný text, preloží a vykoná transkripciu textu do čínskeho jazyka v rozsahu 13 normostrán - 24 komentárov (ďalej len „dielo“) k stavbám Ladislava Hudeca a odovzdá text objednávateľovi podľa dohodnutých a konzultovaných požiadaviek.

3. PLNENIE PREDMETU ZMLUVY

3.1 Autor sa zaväzuje vytvorené dielo pre účely objednávateľa odovzdať objednávateľovi najneskôr do 31.1.2020.

3.2 Objednávateľ sa zaväzuje:

a) prevziať dielo

b) zaplatiť autorskú odmenu vo výške 344,- € (slovom tristoštyridsaťštyri eur). Autorská odmena je splatná autorovi 7 dní po prevzatí diela.

3.3 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť autorovi cenu za dielo po písomnom prevzatí diela na účet č.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zdaní odmenu za vytvorenie diela, ktorá predstavuje príjem podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“), pred vyplatením autorovi diela, zrážkovou daňou vo výške 19% v súlade s § 43 ods.3 písm. h) zákona č.595/ 2003 z. z. o dani z príjmov.

3.5 Objednávateľ zrazí autorovi z odmeny súčasne aj príspevok do príslušného umeleckého fondu vo výške 2%.

4. ROZŠIROVANIE A POUŽITIE DIELA

4.1 Objednávateľ je oprávnený bezodplatne a bez súhlasu autora použiť dielo na informačné, propagačné a prezentačné účely. Autor udeľuje touto zmluvou objednávateľovi pre použitie tohto diela výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu.

4.2 Autor poskytuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.

5. OSTATNÉ USTANOVENIA

5.1 Vlastníctvo k dielu prechádza na objednávateľa odovzdaním diela zaplatením autorskej odmeny.

5.2 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak autor nevytvorí dielo podľa podmienok v bodoch 2.1 a 3.1, alebo ak má dielo také nedostatky, ktoré bránia jeho použitiu určenému zmluvou.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1 Všetky práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré sa neuvádzajú v tejto zmluve sa spravujú ustanoveniami Autorského zákona, resp. Občianskeho zákonníka v platnom znení.

6.2 Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

6.3 Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť jeden deň po zverejnení zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

6.4 Táto zmluva bola napísaná v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu. Autor dostane dva rovnopisy a dva rovnopisy dostane objednávateľ.

6.5 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, a že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená. Súčasne zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu so zmluvou súhlasia, zaväzujú sa jej ustanovenia dobrovoľne plniť a podpísali ju na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Banskej Bystrici dňa 10.01.2020

.....
Objednávateľ

.....
Autor